

ESTIMABLE/MESSRS:

LLC DIALIGHT

STR. AKADEMIKA VOLGINA 4

117485 MOSCA RUSSIA

DOCUMENT Fattura		NUMBER 1703	DATE 28/04/21	CODE 00300-3937	VAT 003003937	TAX CODE			
BANK BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DELLE PREALPI				IBAN IT47 A 08356 64990 000000051235 Swift : ICRAITRR9W0					
PAYMENTS MONEY TRANSFER MONEY TRANSFER				GOOD DELIVERED TO LLC DIALIGHT STR. AKADEMIKA VOLGINA 4 117485 MOSCA RUSSIA					
AGENT 801 8						PAGE 1 / 2			
CODE	DESCRIPTION	UM	QUANTITY	AMOUNT	DISCOUNT	AMOUNT	VAT		
L-TIMMS7200B7A	D.D.T. Numero: 4446 del 28/04/2021 Ns. Ordine: 2249 del 02/02/2021 Vs Ordine: ORDER BY EMAIL BED TIM SMART 180 W. 200 W/ARMONY BEDSPRING W/DYNAMIC STORAGE ANGLES H. 210 PAIR OF ANGLES H. 135 STRUCTURE COVER DIVO COL. 007 VERDE ACQUA FEET PIEDE VISUAL IN PLAS.NERO DA 120mm (9 CM UTILE) PER LETTO CON CONTENITORE EDGE COVER EDITH COL. 041 ROSA ANTICO	UN	1,000	690,000		690,00	NIB		
L-SACP01	SACCA PORTA OGGETTI PER LETTI 2015 STRUCTURE COVER DIVO COL. 007 VERDE ACQUA	UN	1,000	50,000		50,00	NIB		
L-SAAP180	DUST BAG CONTAINER FOR BED WITH BED BASE 180 STRUCTURE COVER TESSUTO 3D X SACCA COPRIRETE E ANTIPOLVERE D.D.T. Numero: 4447 del 28/04/2021	UN	1,000	75,000		75,00	NIB		
F-DAKORE07D8MP	Ns Ordine: 2247 del 02/02/2021 Vs Ordine: ORDER BY EMAIL DAKOTA RELAX MAXI 3-SEATER SOFA BED 218 CM. WIDE W/SLATTED BED BASE W/160 CM. D30 H18 MEMORY MATTRESS W/FEET COVERS EDGE COVER EDITH COL. 052 AVIO STRUCTURE COVER VITA 605 GRIGIO CUSHION COVER VITA 605 GRIGIO	UN	1,000	1.195,000		1.195,00	NIB		
Contributo Conai assolto ove dovuto									
TOTAL GOODS:		2.095,00		DISCOUNT/DEDUCTION %		DISCOUNT AMOUNT		TOTAL NET	
GROSS WEIGHT		290,40		NET WEIGHT		287,00		VOLUME	
DUE DATE		30/04/21		bank transfer		0,00		TAXABLE	
								0,00	
								NIB	
								Non Impon. art. 8 lett. A	
								TOTAL INVOICE	
								Euro	

Informativa ai sensi art. 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196: I dati personali da noi acquisiti, conservati presso i nostri archivi a fini amministrativi e contabili, saranno trattati nel pieno rispetto del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196.

Tali dati raccolti e detenuti in base ad obblighi di legge non necessitano di consenso al trattamento. In ogni momento potrete esercitare i diritti di cui all'art. 7 del sopracitato D. Lgs.




ESTIMABLE/MESSRS:

LLC DIALIGHT

STR. AKADEMIKA VOLGINA 4

117485 MOSCA RUSSIA

DOCUMENT Fattura	NUMBER 1703	DATE 28/04/21	CODE 00300-3937	VAT 003003937	TAX CODE		
BANK BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DELLE PREALPI			IBAN IT47 A 08356 64990 000000051235 Swift : ICRAITRR9W0				
PAYMENTS: MONEY TRANSFER MONEY TRANSFER			GOOD DELIVERED TO LLC DIALIGHT STR. AKADEMIKA VOLGINA 4 117485 MOSCA RUSSIA				
AGENT 801 8					PAGE 2 / 2		
CODE	DESCRIPTION	UM	QUANTITY	AMOUNT	DISCOUNT	AMOUNT	VAT
F-CLA853	CLARA 2018 CUSCINO RETTANGOLARE 50 x 35 CUSHION COVER EDITH COL. 052 AVIO	UN	2,000	42,500		85,00	NIB
F-DACCONTO	DEDOTTO ACCONTO fat.n 1694 27.04.2021 OPERAZIONE NON IMPONIBILE IVA AI SENSI DELL'ARTICOLO 81 c. LETT. B DPR 633/72 E SUCCESSIVE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI L'ESPORTATORE DELLE MERCI CONTEMPLATE NEL PRESENTE DOCUMENTO DICHIARA CHE, SALVO INDICAZIONE CONTRARIA, LE MERCI SONO DI ORIGINE PREFERENZIALE CEE	UN	1,000	-2.095,000		-2.095,00	NIB
<div> SOFT LIVING s.r.l. Unipersonale Via Zorutti, 22 - 33074 Fontanafredda (Pn) Tel. +39 0434 737052 - Fax +39 0434 737024 E-mail: info@felis.it - P.IVA/C.F. 01809080938</div>							
Contributo Conai assolto ove dovuto							

felis
SOFT LIVING
s.r.l. Unipersonale
Via Zorutti, 22 - 33074 Fontanafredda (Pn)
Tel. +39 0434 737052 - Fax +39 0434 737024
E-mail: info@felis.it - P.IVA/C.F. 01809080938

Informativa ai sensi art. 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196. I dati personali da noi acquisiti, conservati presso i nostri archivi a fini amministrativi e contabili, saranno trattati nel pieno rispetto del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196.
Tali dati raccolti e detenuti in base ad obblighi di legge non necessitano di consenso al trattamento. In ogni momento potrete esercitare i diritti di cui all'art. 7 del sopracitato D. Lgs.





Dear Customer

LLC DIALIGHT

STR. AKADEMIKA VOLGINA 4

117485 MOSCA RUSSIA

RUSSIA

Carrier

DEPO' SRL

Shipping date

28/04/2021

Destination of the good

LLC DIALIGHT

STR. AKADEMIKA VOLGINA 4

117485 MOSCA RUSSIA

Order number

VEN/2247

Number of packages

3,00

Gross weight KGS

134,40

Volume

2,14

List of the packages in the order

21102247-0011 1/2 FDAKORE07D8MP DAKOTA RELAX MAXI 3-SEATER SOFA BED 218 CM. WIDE W/SLATTED BED BASE W/160 CM. D30 H18 MEMORY MATTRESS W/FEET COVERS

21102247-0012 2/2 MDSRELA1807 DOLCE SOGNARE '18 RELAX STRUTTURA H18 x 3P MX

21102247-0021 1/1 FCLA853 CLARA 2018 CUSCINO RETTANGOLARE 50 x 35

Order number

VEN/2249

Number of packages

5,00

Gross weight KGS

156,00

Volume

1,00

List of the packages in the order

21102249-0011 1/5 LTIMMS7200B7A BED TIM SMART 180 W. 200 W/ARMONY BEDSPRING W/DYNAMIC STORAGE

21102249-001S 2/5 RRING070S7200D RING SMART 017 180X200 CON MECCANICA DYNAMIC

21102249-001F 3/5 LSCATFERRB01C HARDWARE BOX FOR BED W/CONTAINER

21102249-001P 4/5 LPANCONA180200 COPPIA PANNELLI FONDO CONTENITORE X RING NAPOLEON LETTO 180X200

21102249-001R 5/5 LREARMO180200 ARMONY BED BASE 180X200

21102249-0021 1/1 LSACP01 SACCA PORTA OGGETTI PER LETTI 2015

21102249-0031 1/1 LSAAP180 DUST BAG CONTAINER FOR BED WITH BED BASE 180

s.r.l. Unipersonale

Via Zorutti, 22 - 33074 Fontanafredda (Pn)
 Tel. +39 0434 737052 - Fax +39 0434 737024
 E-mail: info@felis.it - P.IVA/C.F. 01809080938

Total

Number of packages

8,00

Gross weight KGS

290,40

Volume

3,14



Spett.le Ufficio Dogana di Competenza

OGGETTO: DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

Consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità, con la presente, dichiariamo che tutto il materiale esportato con ns. INVOICE nr. 1703 del 28/04/2021, con destinazione MOSCA - RUSSIA .

Non è vincolata a licenza di esportazione e quindi:

- **Y900-CONVENZIONE DI WASHINGTON**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento CE n.1320/2014 del 01/12/2014 del Consiglio, relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON - CITES) - Y900

- **Y901-BENI A DUPLICE USO**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento UE/1382/2014 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 22/10/2014, che modifica e aggiorna il Regolamento CE 428/2009 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso e pertanto è destinata solo ad uso civile. (DUAL USE) - Y901

- **Y902-CADD4999- STRATI DI OZONO**

Non rientrano nelle merci soggette a licenza di esportazioni come da regolamento 1005/2009 del 16/09/2009 di elementi che riducono lo strato di ozono - Y902 - CADD 4999

- **Y903-CADD 4099 BENI CULTURALI**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento CE n.116/2009 del Consiglio del 18 Dicembre 2008, relativo all'esportazione di beni culturali - Y903 - CADD 4099

- **Y904-Y906 BENI USATI PER PENA DI MORTE, TORTURE, ECC**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento CE n.1236/2005 del Consiglio del 27 Giugno 2005, e modificato PARZIALMENTE con REGOLAMENTO (UE) N. 775/2014 del 16 Luglio 2014 relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura, o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti. Y904 - Y906

- **Y916-Y917 SOSTANZE CHIMICHE PERICOLOSE**

Non rientrano tra i prodotti soggetti alle disposizioni del regolamento 649/2012 del 04/07/2012 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche - allegato I°. Y916-Y917

- **Y917 -SOSTANZE CHIMICHE PERICOLOSE**

Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) N.689/2008 del 17/06/2012 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche, allegato V. - Y917

- **Y922-PELLICCIA DI CANE E GATTO**

Non rientra tra i prodotti contenenti pelliccia di cane e gatto in conf. Reg. CE n. 1523/2007 del 11/12/2007

- **Y922-CADD 4099**

Non rientra quelli di cui al regolamento (CE) N.1210/2003(GU L 169) - CADD 4099

Non rientra nell'elenco di prodotti relativi a materiale di armamento ai sensi della L.185/90 del 09/07/1990 D.L. 105 del 22/06/2012

Non rientrano nell'elenco dei beni previsti dal regolamento (CE) N.1277/2005 della commissione del 27 luglio 2005 che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 273/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai precursori di droghe e del regolamento (CE) N. 111/2005 DEL Consiglio recante norme per il controllo del commercio dei precursori di droghe tra la Comunità e i paesi terzi.

Prodotto non soggetto alle disposizioni del reg. (Ce) n. 1013/2006 -spedizione di rifiuti

- **Y923-CADD 4099 IRAQ**

Non rientrano tra i prodotti inclusi nel regolamento (CE) n. 1210/2003 del Consiglio del 7 luglio 2003 relativo a talune specifiche restrizioni alle relazioni economiche e finanziarie con l'Iraq e recante abrogazione del regolamento (CE) n.2465/1996. CADD. 4099.

- **Y920 -BIELORUSSIA**

Non rientra nell'elenco dei beni merci e tecnologie come da regolamento CE 114/2012 del 10/02/2012 concernente misure restrittive nei confronti della Bielorussia.

- **Y920-IRAN**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento CE 267 del 23/03/2012, che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso, specificatamente restrittivo nei confronti dell'Iran. - non rientra tra le merci e tecnologie sottoposte a restrizioni come da regolamento CE 264/2012 del 23/03/2012 - Y920

- **Y920 -COREA DEL NORD**

Non rientrano tra i beni previsti dal Reg. CE 117/2008 del 28/01/2008 (misure restrittive nei confronti della REP. POP. DEM. Della Corea (Nord Corea) Y920

- **Y920 -COSTA D'AVORIO**

Non rientrano tra i beni previsti dal regolamento (CE) n.668/2011 del 12/07/2011 del consiglio che impone restrizioni alla prestazione di assistenza pertinente ad attività militari in Costa d'Avorio(Y920)

- **Y920 -ZIMBABWE**

Non rientra nel regolamento (CE) N.314/2004 del consiglio del 19 febbraio 2004 relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe (Y920)

- **Y920 -SIRIA**

Non rientra nel regolamento (UE) n. 509/2012 del consiglio del 15 Giugno 2012 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Siria. (Y920)

- **Y920 -LIBIA**

Non rientrano nel regolamento (UE) n. 204/2011 del consiglio del 2 marzo 2011 concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Libia (Y920)

- **Y920 -REPUBBLICA DI GUINEA**

Non rientrano nel regolamento (UE) n.1284/2009 del consiglio del 22 dicembre 2009 che istituisce determinate misure restrittive specifiche nei confronti della Repubblica di Guinea(Y920)

- **Y920 -BIRMANIA/MYANMAR**

Non rientrano nel regolamento (CE) n. 747/2009 del 14/08/2009 del consiglio che proroga e intensifica le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar. (Y920)

- **Y920 -UZBEKISTAN**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento (CE) n.154/2009 del 23/02/2009 concernente misure restrittive nei confronti dell'Uzbekistan (Y920)

- **Y920 -SUDAN**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento (CE) 1354/05 del 17/08/2005 concernenti misure restrittive nei confronti del Sudan. (Y920)

- **Y920 - RUSSIA**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento (CE) 833/14 del 31/07/2014 concernenti misure restrittive nei confronti della Russia. (Y920) e regolamento (UE) 512/2014 del 16/04/2014. Non rientra tra beni- parti appartenenti a mezzi di trasporto aventi più di 75 anni.

- **CADD 3201 -NON CONTENENTE MISCUGLI DI SOSTANZE CHIMICHE**

Non si tratta di miscugli contenenti una o più delle seguenti sostanze: efedrina, pseudoefedrina, safrolo: LPS/SPX

- **CAD.3201**

Non rientrano tra i prodotti inclusi nel regolamento (CE) n. 1210/2003 del Consiglio del 7 luglio 2003 (IRAQ) o del regolamento 1332/2013 del 13/12/2013 (SIRIA) CADD.4099 (Y935)

- **Y938 - UCRAINA**

Non rientra nell'elenco dei beni come da regolamento (CE) 692/2014 del 23/06/2014 modificato con regolamento (CE) 825/2014 del 30/07/2014 concernenti le esportazioni vietate di merci con destinazione CRIMEA o SEBASTIOPOLI (allegati II e III)

- **Y939 - RUSSIA**

Prodotti non soggetti alle disposizioni del Reg. (UE) n. 833/2014, art. 3 All. II e che le merci presentate in Dogana non hanno le caratteristiche riportate e indicate nell'allegato II.

Fontanafredda , 28 /04/2021

felis
S O F T L I V I N G

s.r.l. Unipersonale

Via Zorutti, 22 - 33074 Fontanafredda (Pn)
Tel. +39 0434 737052 - Fax +39 0434 737024
E-mail: info@felis.it - P.IVA/C.F. 01809080938